тиву генеральных секретарей обеих организаций, касающуюся сотрудничества в мирном процессе в регионе Центральной Америки,

будучи убеждена в необходимости более эффективного и скоординированного использования имеющихся экономических и финансовых ресурсов в интересах достижения общих для обеих организаций целей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств, а также его усилия по укреплению этого сотрудничества;

2. *предлагает* Генеральному секретарю и далее принимать необходимые меры с целью поощрения и активизации сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств для расширения возможностей обеих организаций по достижению своих общих целей;

3. *рекомендует* провести общую встречу представителей Организации американских государств и Организации Объединенных Наций и других организаций системы Организации Объединенных Наций в такие сроки и в таком месте, которые они определят, для консультаций по вопросам проектов, мер и процедур, способствующих активизации и расширению сотрудничества между этими организациями;

4. *рекомендует* содействовать проведению в 1989 году встреч на местном уровне между представителями-резидентами этих организаций в каждом государстве — члене обеих организаций в консультации с властями этих государств;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств".

*32-е пленарное заседание,
17 октября 1988 года*

43/5. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/12 от 28 октября 1987 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой¹⁴,

принимая во внимание решение 282 от 20 сентября 1988 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой, принятое на четырнадцатой очередной сессии Латиноамериканского совета, в котором выражается убежденность в том, что резолюция 42/12 Генеральной Ассамблеи является важным шагом к дальнейшему развитию сотрудничества между Латиноамериканской экономической системой и системой Организации Объединенных Наций,

учитывая, что Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна установила тесные отношения сотрудничества с Латиноамериканской экономической системой и что за последний год были предприняты успешные усилия по координации и взаимному укреплению их деятельности,

учитывая также, что с 1976 года Постоянный секретариат Латиноамериканской экономической системы выполнил ряд программ при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций в областях, считающихся приоритетными для экономического развития региона,

учитывая далее, что Латиноамериканская экономическая система развивает совместную деятельность со специализированными учреждениями и другими органами и программами системы Организации Объединенных Наций, такими как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Всемирная метеорологическая организация, Всемирная организация здравоохранения, Всемирная организация интеллектуальной собственности, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям, Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает удовлетворение* в связи с решением 282 Латиноамериканского совета Латиноамериканской экономической системы;

3. *выражает свою признательность* в связи с постоянными усилиями Латиноамериканской экономической системы, направленными на развитие сотрудничества между странами Латинской Америки и Карибского бассейна и консультаций и координации их позиций по вопросам, имеющим жизненно важное зна-

¹⁴ A/43/433.

чение для региона, а также на укрепление их экономического и социального развития;

4. *с удовлетворением приветствует* диалог, который министры иностранных дел стран Латинской Америки и Карибского бассейна ведут в связи с очередными сессиями Латиноамериканского совета Латиноамериканской экономической системы;

5. *настоятельно призывает* Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна расширять и углублять свою координацию и деятельность по взаимной поддержке с Латиноамериканской экономической системой, а также свое участие в общих усилиях по согласованию действий между различными региональными и субрегиональными образованиями в экономической области;

6. *настоятельно призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций усиливать и расширять поддержку программы, которая осуществляется Постоянным секретариатом Латиноамериканской экономической системы в рамках программы работы на 1989—1991 годы, утвержденной Латиноамериканским советом;

7. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать активизировать свое сотрудничество с Латиноамериканской экономической системой;

8. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций содействовать, в тесном сотрудничестве с Постоянным секретарем Латиноамериканской экономической системы, проведению в 1989 году встречи их соответствующих секретариатов с целью определения тех областей, в которых окажется возможным расширить сотрудничество между системой Организации Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой;

9. *просит также* Генерального секретаря и впредь принимать необходимые меры по укреплению и активизации сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой и информировать Генеральную Ассамблею на ее сорок четвертой сессии о ходе осуществления настоящей резолюции.

*32-е пленарное заседание,
17 октября 1988 года*

43/6. Предоставление Агентству по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

отмечая стремление Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бас-

сейне к установлению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций,

1. *постановляет* пригласить Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.

*32-е пленарное заседание,
17 октября 1988 года*

43/7. Чрезвычайная помощь Ямайке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года о международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий,

испытывая чувство глубокой скорби в связи с числом пострадавших лиц и разрушениями, причиненными ураганом "Джилберт", который 12 сентября 1988 года обрушился на остров Ямайку,

отмечая усилия правительства и народа Ямайки по спасению жизни людей и облегчению страданий жертв урагана,

принимая во внимание огромные усилия, которые потребуются для облегчения тяжелого положения, создавшегося в результате этого стихийного бедствия,

отмечая также незамедлительные действия правительств, международных учреждений, неправительственных организаций и частных лиц по оказанию чрезвычайной помощи,

признавая, что, учитывая масштабы стихийного бедствия и его долгосрочные последствия, в дополнение к усилиям, предпринимаемым народом и правительством Ямайки, потребуется проявить международную солидарность и гуманизм с целью обеспечить широкое многостороннее сотрудничество, с тем чтобы исправить существующее в пострадавших районах чрезвычайное положение, а также начать процесс восстановления,

1. *выражает свою солидарность и поддержку* правительству и народу Ямайки;

2. *выражает свою признательность* государствам, международным учреждениям и неправительственным организациям, которые оказывают чрезвычайную помощь этой стране;

3. *призывает* все государства внести щедрый вклад в усилия по оказанию помощи и восстановлению в пострадавших районах;